Miss Sophia Muschany
Compliments of
Eugenie

EASY GUITAR ARRANGEMENTS BY VARIOUS AUTHORS

ST. LOUIS
Published by BALMER & WEBER 56 Fourth St.

Cincinnati W. C. PETERS & SONS. PH. P. WERLEIN N. Orleans. D. P. FAULDS & CO. Louisville.

THOU ART SO NEAR AND YET SO FAR.

(DU BIST MIR NAH' UND DOCH SO FERN.)

for the
GUITAR

Composed by A. Reichardt.

Germania

Arranged by Henry Werner.

VOICE.

GUITAR

Moderato.

f *p*

I know an eye, so softly bright, That glistens like a star of night; My soul it draws with glances kind To heav'ns blue vault, and there I find An_oth_er star as pure and clear As that which mild _ ly spark _ les here. Be_lov_ed

Ich kenn' ein Aug', das so mild, Und glänzend wie ein Sternen _ bild, Voll Huld auf mich her_nie_der sieht, Und mich hin _ auf zum Himmel zieht, Dort prangt ein Stern, so hell und rein Wie je_nes Au _ ge Son _ nen _ schein. Du lie_bes

rit. *f*

rit.

p f p f

eye, be_lov_ed star, Thou art so near, and yet so far, Be_lov_ed
Aug', du lie_ber Stern, Du bist mir nah' und doch so fern, Du lie_bes

f p

p f con espress. ad lib.

eye, be_lov_ed star, Thou art so near, and yet so far.
Aug', du lie_ber Stern, Du bist mir nah' und doch so fern.

f p f

f

That eye so soft as violets blue A treasure bears of morning dew And when its
Dies Aug' ist süss und veilchenblau D'rin spiegelt sich der Thränen_thau Und wenn ich

p

light entranced I see, What joy, what pain pos_ses_ses me! A world, where
die_ _ses Au_ge seh' Erfüllt mich Lust erfüllt mich Weh' Versenken

rit. *f*

I would gladly dwell Is that bright orb, I love so well. Be_lov_ed

möcht ich mich hin _ ein Und jenes Au _ ges Ap _ fel sein. Du lie_bes

rit.

p *f* *p* *f*

eye, be_lov_ed star; Thou art so near, and yet so far, Be_lov_ed

Aug' du lieber Stern Du bist mir nah' und doch so fern, Du liebes

f *p* *f*

p *f* con espress.

eye, be_lov_ed star; Thou art so near and yet so far.

Aug' du lieber Stern Du bist mir nah' und doch so fern.

f *p* *f*

f

Piu animato.

If closed at last that ra _ diant eye should be, No more the day will

Doch schliesset ein_mal die _ ses Au _ ge sich, Dann wird es nie mehr

mf

Barrè.

dawn for me, If night should dim its laugh _ ing light Oh then for
Tag für mich, Wenn jener Stern mir nicht mehr lacht Dann ist es
rit. a tempo.
ev _ _ er ev _ er 'twill be night. Those eyes that bright _ ly soft_ly shine For me the
e _ _ wig e _ wig für mich Nacht. Denn die_se bei _ den Sterne hold Sind Monden_
Piu meno.
p pp pp p
Sun and Moon com _ bine. Be_lov_ed eye, be_lov_ed star, Thou art so
_schein und Son _ nen _ gold. Du liebes Aug', du lieber Stern, Du bist mir
pp
a tempo. cres. con molto espress.
pp pp
near and yet so far, Be_lov_ed eye, be_lov_ed star, Thou art so
nah', und doch so fern, Du liebes Aug', du lieber Stern, Du bist mir
pp
f
near and yet so far.
nah', und doch so fern.
f